

La defensa antiaèrea de Sant Pere Màrtir

A lo largo del tiempo, la montaña de Sant Pere Màrtir, situada dentro el Parque de Collserola, ha actuado como punto estratégico para la defensa del llano de Barcelona y del Baix Llobregat. Durante la Guerra Civil española (1936-1939), causada por un golpe de estado militar contra del Gobierno legítimo de la República, se estableció en la montaña un punto de defensa antiaérea y una estación de radiotelefonía. Además, la actual Casa de les Aigües fue reconvertida, puntualmente, en cuartel general de los soldados destinados a la zona.

El ejército de Franco, con la ayuda de las aviaciones italiana y alemana, realizó bombardeos sistemáticos sobre la población civil: la guerra aérea se convirtió en uno de los factores clave de su victoria. Ante eso, la Generalitat de Catalunya creó, en 1937, la Junta de Defensa Pasiva, con la misión de construir refugios antiaéreos y organizar el contraataque. El principal grupo de defensa antiaéreo de Barcelona se situó en el cerro de Rovira, mientras que, en Sant Pere Màrtir y en Montjuïc, se instalaron posiciones de apoyo.

En Sant Pere Màrtir se construyó una batería antiaérea formada por tres bases de cañón o piezas de artillería con el objetivo de abatir aviones enemigos, pero su efectividad fue escasa y funcionó más bien como un elemento de disuasión. Todavía se conservan algunos restos que dan testimonio de la presencia de los reflectores y de la casamata. Hoy día, dos de las plataformas defensivas se pueden visitar como espacio de memoria representativo de la lucha por la defensa de la democracia en Catalunya.



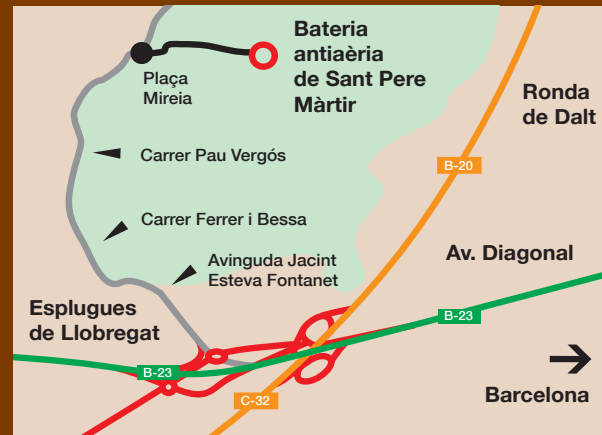
Visitas guiadas

El primer domingo de los meses de febrero, marzo, abril, mayo, junio, julio, septiembre, octubre, noviembre y diciembre. También se programan visitas concertadas para grupos escolares y otros colectivos.

Lugar de encuentro y hora: plaza Mireia de Esplugues de Llobregat a las 11 h.

Hay que concertar visita previa al Museo Can Tinturé. Tel. +34 93 470 02 18.

museucantinture@esplugues.cat



Coordinació i documentació:
Museu Can Tinturé i Memorial Democràtic

Assessorament:
Grup Espeleològic Rats Penats

Fotografies:
Núria Boleda, Memorial Democràtic

Recreació digital:
Arqueociencia

**Informació/ Información/ Information/
Renseignements:**
Museu Can Tinturé
Tel. +34 93 470 02 18
museucantinture@esplugues.cat
<http://memorialdemocratic.gencat.cat>

memorial
democràtic

Generalitat de Catalunya
Departament d'Interior,
Relacions Institucionals i Participació



AJUNTAMENT
D'ESPLUGUES

**Espais
de Memòria**

Bateria antiaèria de Sant Pere Màrtir



D.L.: B.334/68-2010

Mixed Sources
Cerr. no. 305-000-00811
© 1999-2010

La defensa antiaèria de Sant Pere Màrtir

Al llarg del temps, la muntanya de Sant Pere Màrtir, situada dins el Parc de Collserola, ha actuat com a punt estratègic per a la defensa del pla de Barcelona i Baix Llobregat. Durant la Guerra Civil espanyola (1936-1939), causada per un cop d'Estat militar en contra del govern legítim de la República, s'establí a la muntanya un punt de defensa antiaèria i una estació de ràdio telefonia. A més, l'actual caseta de les Aigües fou reconvertida, puntualment, en quarter general dels soldats destinats a la zona.



L'exèrcit de Franco, amb l'ajut de les aviacions italiana i alemanya, va dur a terme bombardejos sistemàtics sobre la població civil: la guerra aèria es convertí en uns dels factors claus per a la seva victòria. Davant d'això, la Generalitat de Catalunya va crear, el

1937, la Junta de Defensa Passiva amb la missió de construir refugis antiaeris i d'organitzar el contraatac. El principal grup de defensa antiaèria de Barcelona se situà al turó de la Rovira, mentre que a Sant Pere Màrtir i a Montjuïc, s'hi instal·laren posicions de suport.

A Sant Pere Màrtir es construí una bateria antiaèria formada per tres bases de canó o peces d'artilleria amb l'objectiu d'abatre avions enemics, però la seva efectivitat fou escassa i funcionà més aviat com un element de dissuasió. Encara s'hi conserven algunes restes que donen testimoni de la presència dels reflectors i de la casamata. Avui dues de les plataformes defensives, es poden visitar com a espai de memòria representatiu de la lluita per a la defensa de la democràcia a Catalunya.

Visites guiades

El primer diumenge dels mesos de febrer, març, abril, maig, juny, juliol, setembre, octubre, novembre i desembre. També es fan visites concertades per a grups escolars i altres col·lectius.

Lloc de trobada i hora: plaça Mireia d'Esplugues de Llobregat a les 11h.

Cal concertar visita prèvia al Museu Can Tinturé.

Tel. +34 93 470 02 18

a/e: museucantinture@esplugues.cat

The anti-aircraft defence of Sant Pere Màrtir

Throughout history, the mountain of Sant Pere Màrtir, located in the Park of Collserola, has acted as a strategic point for the defence of the plain of Barcelona and Baix Llobregat. During the Spanish Civil War (1936-1939), in the wake of a military coup d'état against the legitimate government of the Republic, an anti-aircraft defence point and a radio-telephony centre was set up on the mountain. Moreover, what is now the Casa de les Aigües (water distribution facility) was converted into the headquarters of the soldiers stationed there.



Franco's army, aided by the Italian and German air forces, bombed the civil population systematically: the war in the air became a key factor in the victory of Franco's forces. In these circumstances, in 1937 the Government of Catalonia created what was called Junta de Defensa Passiva [Passive Defence Board], whose mission was to build air-raid shelters and to organise counterattacks. The main anti-aircraft defence group in Barcelona is located on the Rovira hill, whereas Sant Pere Màrtir and Montjuïc became support facilities.

An anti-aircraft battery was built on Sant Pere Màrtir comprising three cannons or artillery units to shoot down enemy aircraft, although it was barely effective and served mainly as a deterrent. There are still some remains that bear witness to the presence of the reflectors and of the casemate. Two of these defensive platforms are now open to the public and are a testimonial to the fight to defend democracy in Catalonia.

Guided tours

The first Sunday in February, March, April, May, June, July, September, October, November and December. Visits can also be arranged for school parties and other groups.

Meeting point and time: Mireia Square in Esplugues de Llobregat at 11:00

Visits must be arranged in advance at the Can Tinturé Museum

Tel no.: +34 93 470 02 18

e-mail: museucantinture@esplugues.cat

La défense antiaérienne de Sant Pere Màrtir

La montagne de Sant Pere Màrtir, située au sein du Parc de Collserola, fut au fil du temps un point stratégique pour la défense de la plaine de Barcelona et d'El Baix Llobregat. Pendant la Guerre civile espagnole (1936-1939), déclenchée à la suite d'un coup d'État militaire contre le gouvernement légitime de la République, on installa sur la montagne un point de défense antiaérienne et une station de radiotéléphonie. En outre, l'actuelle Casa de les Aigües se reconvertis, ponctuellement, en quartier général des soldats affectés dans la zone.

L'armée de Franco, avec l'aide des aviations italienne et allemande, bombarde systématiquement la population civile. Aussi la guerre aérienne devint-elle l'un des facteurs clés pour la victoire franquiste. Face à une telle situation, la Generalitat de Catalogne créa, en 1937, l'Assemblée de défense passive, dont la mission était de construire des abris antiaériens et d'organiser la contre-attaque. Il fut décidé de situer le principal groupe de défense antiaérienne sur la colline de la Rovira et des positions de soutien sur les montagnes de Sant Pere Màrtir et de Montjuïc.

À Sant Pere Màrtir, on construisit une batterie antiaérienne, composée de trois plateformes destinées à accueillir des canons ou pièces d'artillerie, dans le but d'abattre les avions ennemis. Toutefois, cette batterie, peu efficace, fonctionna surtout comme un élément de dissuasion.

Quelques vestiges témoignent de la présence des réflecteurs et de la casemate. Aujourd'hui, deux des plateformes défensives peuvent se visiter. Ces espaces de mémoire illustrent la lutte pour la défense de la démocratie en Catalogne.



Visites guidées

Le premier dimanche des mois de février, mars, avril, mai, juin, juillet, septembre, octobre, novembre et décembre. Possibilité de visites sur rendez-vous pour les groupes scolaires et autres collectivités.

Lieu de rencontre et heure : place Mireia, d'Esplugues de Llobregat à 11 h.

Réservation obligatoire de la visite au Musée Can Tinturé

Tél. +34 93 470 02 18

Courriel: museucantinture@esplugues.cat